

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87/88 (1926)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die **schwersten Wassereinbrüche und Wasserinfiltrationen**  
werden während des **Wasserdruckes**

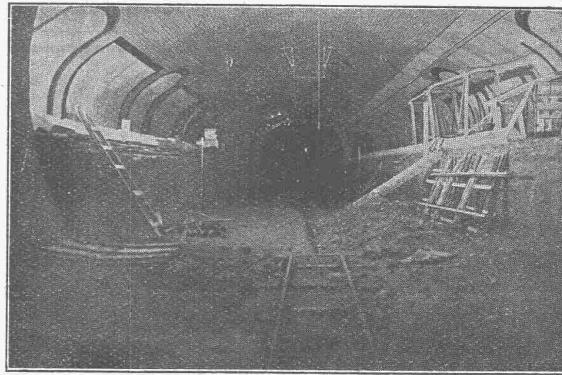
unter

**Garantie**  
**gedichtet**

mit

# „SIKA“

Seit 15 Jahren bewährt.



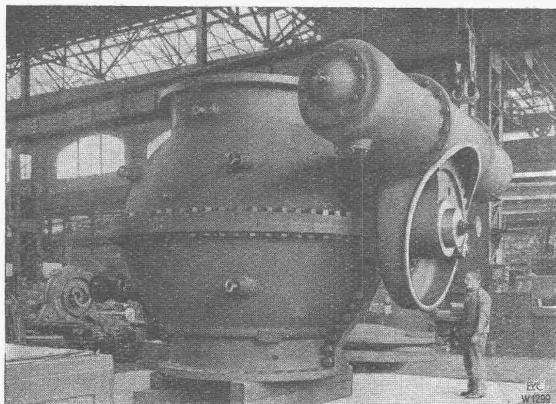
Dichtung der Untergrundbahn in Madrid.

**KASP. WINKLER & CIE.**  
CHEMISCH - BAUTECHNISCHE PRODUKTE  
TELEPHON: UTO Nr. 50.04 ALTSTETTEN-ZÜRICH TELEGRAMME:  
„SIKA“ ZÜRICH

## *Escher Wyss & C<sup>ie</sup>, Zürich*

### Kugelschieber

das vollkommenste Absperrorgan für Rohrleitungen



Kugelschieber mit einer Lichtweite von 2000 mm für die beiden Kanidera-Francis-Turbinen von 40 000 PS.

Vorteile gegenüber gewöhnlichen Schiebern:

**Ununterbrochene glatte Wasserführung in offener Stellung, daher geringster Druckverlust.**

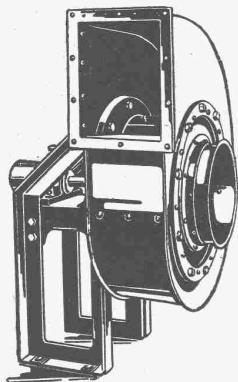
*Geringste Abnutzung der Dichtungsflächen*

Geringer Raumbedarf, daher leichtere Einbaumöglichkeit.

*Kleinster Kraftbedarf für die Betätigung*

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
9. März	Arch. Paul Brechbühler, Herzogenbuchsee	Sämtliche Bauarbeiten zu einem Wohnhaus-Neubau in Herzogenbuchsee
9. "	Gemeinderatskanzlei Richenthal (Luzern)	Sämtliche Bauarbeiten für einen Schulhaus-Neubau in Richenthal
10. "	Arch. J. Nold, Felsberg/Chur	Rohbauarbeiten für ein Mehrfamilienhaus in Felsberg
17. "	Casa cantonale, Bellinzona	Neubau einer Steinbrücke im Blenio-Tal
22. "	Hochbaubureau S. B. B., Zimmer 177, Bern	Verschiedene Bauarbeiten für das Dienstgebäude des Unterwerkes Rapperswil



## Ventilatoren,

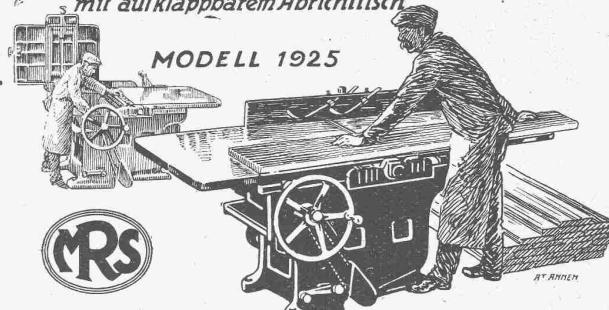
sowie ganze Anlagen für  
Ventilation, Entlüftung,  
Entnebelung, Trocknerei  
und Spänetransport  
fabrizieren

Wanner &amp; Co. A.-G., Horgen

## Hartschotterwerk

Inhaber: H. GATTIKER-TANNER, Rapperswil  
empfiehlt seine anerkannt erstklassigen  
**PFLASTERSTEINE u.  
HARTSCHOTTER**  
Spezialhartschotter für Teerungen  
Mauersteine, Flickschotter, Betonsand  
Bureau Mülehorn, Tel. 27 - Bureau Rapperswil, Tel. 103

Quinsen-Mühlehorn

Kombinierte  
*Abricht- u. Dickenhobelmaschine*

MODELL 1925  
MASCHINENFABRIK RAUSCHENBACH A.G.  
GEGR. 1842 SCHAFFHAUSEN (SCHWEIZ)

Spezialfabrik für moderne Holzbearbeitungs- und Sägereimaschinen



die teefreie das vorzügliche  
Dauerbedachung Isoliermaterial  
DACHPAPPEN - FABRIK  
**E. BECK, PIETERLEN BEI BIEL**



**RENOLD**  
STANDARD  
**KETTEN - ANTRIEBE**

für 1 bis 10 PS, bei 600 bis 1400 Touren,  
für Uebersetzungen von 2,3 : 1 bis 6 : 1,

**sind jederzeit komplett  
ab Lager Zürich lieferbar.**

Unterlagen und Offeraten, auch für grössere  
PS und andere Tourenzahlen durch den

GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ:  
**W. EMIL KUNZ, ZÜRICH 1**  
Goethestr. 10 — Telephon: Hottingen 27.64

# KORK

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

KORKSTEINWERKE A.-G.

## KÄPFNACH - HORGGEN

**Albany Grease  
Cook's  
Lubricant**

garantiert zuverlässigste und wirtschaftlichste Schmierung für Lager und Abwälzgetriebe.

80 % Ersparnis.

**Adam Cook's Sons Inc.  
New-York.**

Ingenieurbureau F. A. von Moos  
Reussteg 3, Luzern.

**Spezialbeton AG**  **Kunststeinwerke**  
vormals Karl Haug Staad [Kt. St. Gallen]

### Unsere feuersichern Patent - Basaltolit - Treppen,

granithart und gleitsicher werden immer mehr bevorzugt, weil sie in jeder, auch fertigen Baute „freitragend“ einmontiert werden können.

**Bereits 150 Anlagen erstellt - 20 größere Anlagen in Arbeit:**  
12 für die Mustermesse, 3 für Bau Krupp-Luzern, 1 für Ersparniskasse Olten, 1 für Schulhaus Huben-Frauenfeld, 1 für Kubelwerk St. Gallen, 1 für Kraftwerk Vernayaz, 1 für Geschäftshaus Bär-Weber, Luzern, 1 für Bell A.-G., Zürich, 1 Waisenanstalt Fischingen.

Kostenlose Voranschläge mit Plan und allen Detail - Auskünften.

### Waschherde - Waschtröge

GASBADEÖFEN „BIJOU“ (30 Atm. drucksicher) u.  
„BRILLANT“ (Volksofen). Badeöfen für Holz- und Kohlen-Feuerung.

**Wäsche-Trocken-Maschine „SONNE“  
Waschmaschinen**

WASCH- UND BADEAPPARATE-FABRIK  
**M. BETTENMANN SOHNE**  
ZÜRICH 6 UND SUHR BEI AARAU  
Telephon Hottingen 22.86 Telephon 6.24

**Kronengrund**  
härtet  
klebende Anstriche

**PAUL JÄGER & Co.**

Oelfreie Grundiermittel - Gesellschaft

Tel.: Selinau 79.05 ZÜRICH Selnaustrasse 8  
(Ausführliche Anleitung wird jeder Sendung beigelegt.)

### H. G.-Pumpen

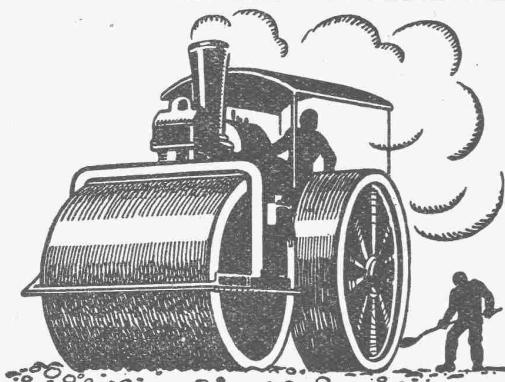
**Hch. Güttinger  
Wilchingen - Station**

Tel. Unterhallau 20.

**zur Förderung von**  
Wasser Benzin  
Wein Oel  
Milch Laugen  
Flüssigkeiten fast aller Art



Für wetterfeste

**FARBIGE  
FASSADEN**eignen sich nur die  
seit Jahrzehnten  
bestens bewährten**KEIM' SCHEN  
MINERALFARBEN**Preisliste und neue  
Farbkarte 1926 beim  
Generaldépôt für die Schweiz**Chr. Schmidt & Zürich**47 Hafnerstrasse 47  
Telephon: Sel. 39.16**SCHWEIZ.STRASSENBAU-  
UNTERNEHMUNG A.G.****BERN**

LAUPENSTR. 8

TEL.: BOLLWERK 34.23

**ZÜRICH**  
STEINWIESSTR. 40  
TEL.: H. 48.81**LAUSANNE**  
RUE D'ETRAZ 20  
TEL.: 20.28**OLLEN**  
SOLOTHURNERSTR. 4  
TEL.: 20.28**ALPNACH**  
BAHNHOFPLATZ  
TEL.: 7.88**Walzasphaltbeläge****Naturasphalt von Travers**Einige Asphaltminen der  
Schweiz

Anerkannt bester Naturasphalt

Konzessionäre für die Schweiz:

**E. R. Zetter & Co.**  
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

**A. Schmid's Erben, Zürich**  
Asphalt - Geschäft

Telephon S. 21.08

Ausführung aller vorkommenden

**Gussasphaltarbeiten**  
für Hoch- und Tiefbau

Ersteller der Fundament-Isolierungen gegen Grundwasser bei den Neubauten:

Bankgebäude Leu & Co., A.-G., Zürich im Jahre 1914  
Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen. Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn im Jahre 1923 : Neubau Schweizer Volksbank im Jahr 1923**„EXPRESS“**

Akten- und Brief-

**Aufzüge**

für Banken, Geschäftshäuser etc.

**Speise- Aufzüge**

erstellen in tadelloser Ausführung und mit leichtem geräuschossem Gang

Gebr. Gysi & Cie., Baar-Zug  
Konstruktions-Werkstätte.Aus Liquidation billig  
zu verkaufen :**2 Rechen-  
Maschinen**

neueste Konstruktionen, für alle vier Rechnungarten, wenig gebraucht, wie neu.

Auskunft erteilt  
Hauptpostfach 616, St. Gallen.**Konstrukteur  
gesucht**

zu baldmöglichem Eintritt von Maschinen-Fabrik der Ostschweiz, zur konstruktiven Ausarbeitung und Erstellung der Werkstattzeichnungen bereits entworferner Neukonstruktionen. Angebote mit Bild und Zeugnisabschriften, mit Angabe von Referenzen, sowie präzisere zeichnerische und konstruktive Ausweise über die qualitativen Eigenschaften, sind zu richten unter Chiffre L. 1425 Sn. an

Publicitas Solothurn.

Importante usine belge de petite outillage, fabriquant mèches hélicoïdales, alésoirs, tarauds,

**cherche  
Ingénieur**capable de prendre la  
direction technique et commerciale

de l'affaire. Les candidats doivent pouvoir justifier par leurs occupations antérieures qu'ils sont capable d'occuper avec succès ce poste. Offres sous chiffre P. 957 Q. à Publicitas Bâle.

**durch die  
feuersichere Imperial-  
Stahltür**

Vereinigt die Vorzüglichkeiten der Feuersicherheit, Stabilität und des gefälligen Aussehens. In hervorragender Weise von allen massgebenden deutschen Behörden und den Versicherungs-Gesellschaften als feuersicher anerkannt

**Porta-Westfalika-Stahltür**

Man verlange kostenlos Prospekte

**Deutsche Metalltüren-Werke**August Schwarze, Brackwede i. W.  
Berlin NW 7, Unter den Linden 39.  
Vertreter f. d. Schweiz: FRITZ ZIEGLER, SCHAFFHAUSEN, Promenadenstr. 27.

# Granitwerk Andeer

Bauarbeiten, Brunnen-Anlagen, Bildhauer-Rohblöcke, Steinschroppen, Bevola-Platten vom San Bernhardin.



## Isoleur u. Strassenbaupolier

Energetische I. Kraft, auch erfahren in Grundwasser- und Luftdichtungen, Kiesklebedächer etc., vertraut mit der Herstellung der Materialien, Vorkenntnisse in Asphalt-Arbeiten, tüchtig im modernen Strassenbau, in ungekündeter Stellung in schweizer. Grossfirma, wünscht Stellung zu ändern. — Offerten unter Chiffre Z. M. 621 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Junger **ZEICHNER** sucht Stelle auf Vermessungs- oder Baubureau. Offerten unt. Chiffre Z. B. 630 an

Rudolf Mosse, Zürich.

## INGÉNIEUR

14 ans de pratique de chantier, chemins de fer et forces hydrauliques cherche emploi. Français et allemand. Offres sous chiffres Z. L. 563 à

Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, gewandter und absolut zuverlässiger

## Bau - Zeichner

gesucht zu sofortigem Eintritt in Architekturbureau in Zürich, vorläufig für kürzere Zeit, event. länger. — Offerten mit Gehaltsansprüchen, Antrittstermin, Zeugnissen und Zeichnungen unter Chiffre Z. N. 622 an

Rudolf Mosse, Zürich.

## Bautechniker

oder jüngerer Architekt, energetischer Bauführer, guter Darsteller, zu sofortigem Antritt in ein Architekturbureau d. Ostschweiz gesucht. — Offerten mit Gehaltsansprüchen und Skizzen unter Chiffre Z. F. 577 erbeten an

Rudolf Mosse, Zürich.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaber der schweizerischen Patente No. 104297 vom 22. März 1923, betreffend:

„Neuerung an Kämm-Maschinen“ und No. 103197 vom 2. März 1923, betreffend:

„Vorrichtung an Kämm-Maschinen, um die obere Klemmbacke und die Zufuhrwalze der Zange unter Druck zu setzen“, wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER, vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

H. KIRCHHOFER, vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 103698 vom 5. April 1923 und Nr. 106136 (Zusatzpatent) vom 12. April 1923, betreffend:

„Rüttelformmaschine“, wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER, vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.



## Bauführer

für grösseren Neubau gesucht. Nur Herren, die schon grössere Bauten selbständig geleitet haben, kommen in Betracht. Offerten unter Chiffre Z. L. 658 an

Rudolf Mosse, Zürich.

17 jähriger, intelligenter, starker Bursche

**sueht Stelle** b. einem tüchtigen Baumeister als

**Zimmer-Lehrling.**

Gutes Betragen zugesichert. Eintritt auf kommenden Sommer. Offerten mit näheren Angaben sind zu richten an Alfred Barth, Ried b. Kerzers.

## Neubau der Zürcher Kantonalbank in Dübendorf.

Folgende Arbeiten werden hiermit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Warmwasser-Zentralheizung,
2. Sanitäre Installationen.

Pläne, Bedingungen und Eingabeformulare können für die Zentralheizung vom 1. März an und für die sanitären Installationen vom 4. März an eingesehen, bezw. bezogen werden in unserm Baubureau, Talstrasse No. 11, Zürich.

Angebote sind bis spätestens am 20. März d. J. an das Präsidium der Zürcher Kantonalbank in Zürich mit der Aufschrift: „Offerte zum Neubau in Dübendorf“ einzureichen.

Zürich, den 24. Februar 1926.

**ZÜRCHER KANTONALBANK.**

## Gesucht

Infolge Aufgabe der Landwirtschaft würde ein Landwirt und Fuhrhalter für

## Baugeschäfte

oder gleich welcher Art Fuhren übernehmen. Ulrich Schmidli, Adelikon b. Andelfingen.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes No. 105509 vom 27. März 1923, betreffend:

„Verfahren u. Vorrichtung zur Messung von röhren- u. stabförmigen Körpern“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER, vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.



## Versteigerung v. Chromstahl

Mittwoch, den 17. März 1926, nachmittags 2 Uhr, werden in den

Lagerhäusern der Centralschweiz in Aarau gegen Barzahlung öffentlich versteigert: zirka 40,000 kg Chromstahl in verschiedenen Formen. Die Ware kann besichtigt werden.

Aarau, den 1. März 1926.

Das Betreibungsamt.

## CHEMINS DE FER, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES DE L'ÉTAT.

### BULLETIN DES ANNONCES

#### des Chemins de fer de l'Etat Egyptien.

Ce Bulletin paraît toutes les semaines, en Arabe, Anglais et Français.

Montant de l'abonnement: 50 plastres égyptiennes par an (10 Shilling et 6 pense).

C'est un organe de l'Administration des Chemins de fer de l'Etat, contenant des informations intéressant les Fabricants, les Entrepreneurs de Travaux et les Fournisseurs de matériaux employés par l'Administration.

Pour renseignements ou souscriptions s'adresser au:

Service de Publicité,  
Chemins de fer, Télégraphes et Téléphones de l'Etat Egyptien,  
CAIRE (Egypte).

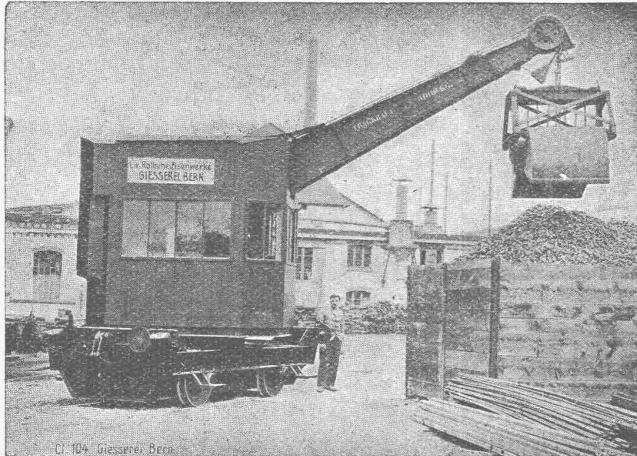
# Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

## Werk „Giesserei Bern“ in Bern

Gegründet 1823

### Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



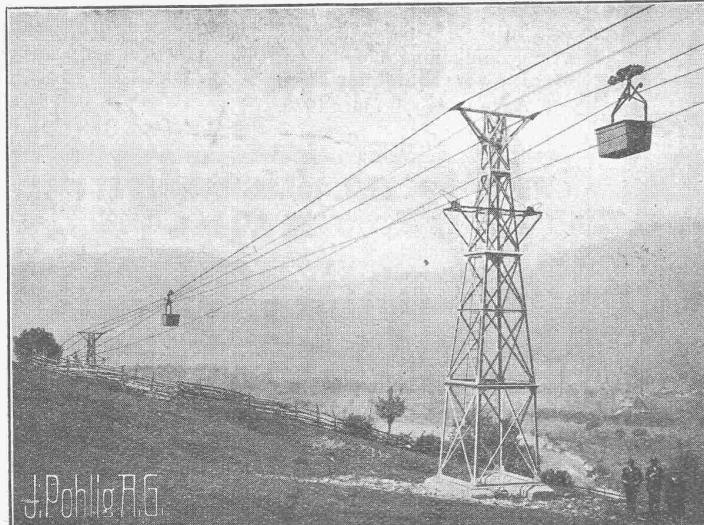
Lokomotivdrehkran mit Akkumulatorenbetrieb, 5 Tonnen Tragkraft.

# **Hebezeuge**

## Eisenbahnmaterial Schützenanlagen und Wehreinrichtungen Zahnradbahnmaterial Standseilbahnen Allgem. Maschinenbau

**Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: Bollwerk 1066**

**J. POHLIG A.-G. KÖLN**



VERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ: FR. WALDHERR, ZÜRICH, SEEFELDSTRASSE 120

# Drahtseilbahnen für Güter- und Personenbeförderung